

AQUILO:NE

Made in Italy

La moda junior vola in alto

www.calzeaquilone.com

Allegria e fantasia per volare in alto

Cheerfulness and fantasy to fly high

Aquilone è il brand di **calze e collant** dedicato a neonate, bambine e ragazze (0-14 anni). **Fantasie coloratissime** e **all'ultima moda** affiancano numerosi articoli basic da poter indossare ogni giorno, dando vita ad una collezione completa rigorosamente **100% Made in Italy**. Ideali per il **gioco**, la **scuola** e il **divertimento**, ma anche per la **danza**, la **cerimonia** e le **occasioni speciali**, i collant Aquilone soddisfano specifiche esigenze di **comfort e vestibilità**, senza trascurare le tendenze più attuali.

Aquilone is the brand of **socks and tights** for babies and girls (0-14 years). **Coloured** and **fashionable fantasies** support basic items to wear every day, creating a complete collection **100% Made in Italy**. They are ideal to **play**, to go to **school** and to have **fun**, but also for **dance**, **ceremony** and **special occasion**. Aquilone's tights satisfy specific needs of **comfort and wearability**, without ignoring the latest trends.



Collezione bambina: per le giovani donne di domani

Girl's collection: for young women of tomorrow

La collezione Aquilone per bambine e ragazze (0-14 anni) include **collant**, **leggings** e **calzini** realizzati con materie prime di provenienza certificata, anallergiche e di alta qualità. Numerose **proposte primaverili** - tra cui si distinguono i collant ricamati e con lavorazioni jacquard - vengono supportate da capi studiati per le giornate più fredde, garantendo ad ogni situazione il proprio articolo specifico.

Aquilone's collection for children and girls (0-14 years) involves **tights**, **leggings** and **socks**, made with certified, hypoallergenic and high quality raw material. Lots of **spring proposals** - where you can identify embroided and jacquard tights - are supported by tights **studied for colder days**, ensuring the specific items for every occasion.



Collant Graziosa

Descrizione / Description

Collant coprente quotidiano, in filanca. Covering daily tights, in polyamide.

Colori / Colours

Blu - Panna - Rosa - Rosso - Bianco

Poliammide 97% - Elastan 3%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12	14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-150 cm	150-162 cm

Colori / Colours













Collant Retina

Descrizione / Description

Collant in microrete chiusa. Tights in closed micronet.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa - Blu

Poliammide 97% - Flastan 3%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12	14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-150 cm	150-162 cm

Colori / Colours













Collant Pescatore

Descrizione / Description

Collant a rete. Net tights.

Colori / Colours

Bianco - Panna

Poliammide 85% - Elastan 15%



Taglie / Sizes

Anni - Years	4/6	7/10	11/14
Altezza - Height	90-114 cm	114-138 cm	138-162 cm









Collant coprente in morbida microfibra e Lycra. Covering tights in soft microfibre and Lycra.

Colori / Colours

Blu - Panna - Rosa - Red - Bianco - Nero

Poliammide 90% - Flastan 10%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12/14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-162 cm

Confezione / Packaging









Collant Lurex Micro

Descrizione / Description

Collant coprente in morbida microfibra all'interno e lurex all'esterno. Covering tights in soft microfibre inside and lurex outside.

Colori / Colours

Nero/Gold - Ivory/Gold - Bianco/Silver - Nero/Silver

Poliammide 73% - Poliestere 21% - Elastan 6%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12	14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-150 cm	150-162 cm

Colori / Colours

Colori / Colours

Bianco

Trend colours

Panna

Blu























Collant con fantasia jacquard. Tights with jacquard design.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa

Poliammide 97% - Flastan 3%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12	14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-150 cm	150-162 cm

Colori / Colours









Trend colours

Confezione / Packaging









Collant Ricamato

Descrizione / Description

Collant velato con disegno ricamato tono su tono. Veiled tights with embroidered design tone on tone.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa

Poliammide 97% - Elastan 3%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12	14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-150 cm	150-162 cm

Colori / Colours













Collant Jacquard STIRATO

Descrizione / Description

Collant con fantasia jacquard. Tights with jacquard design.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Cipria

Poliammide 97% - Flastan 3%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12	14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-150 cm	150-162 cm

Colori / Colours









Confezione / Packaging









Collant Ricamato STIRATO

Descrizione / Description

Collant velato con disegno ricamato tono su tono. *Veiled tights with embroidered design tone on tone.*

Colori / Colours

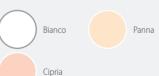
Bianco - Panna - Cipria

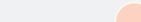
Poliammide 97% - Flastan 3%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12	14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-150 cm	150-162 cm

Colori / Colours















Comfort e morbidezza per le stagioni più fredde

Comfort and softness for colder seasons

I collant Aquilone dedicati alle stagioni più fredde sono come una morbida carezza sulla pelle. Realizzati in **cotone** naturale e con caldi filati studiati per proteggere dalle temperature più basse, sono disponibili in diverse pesantezze e si caratterizzano non solo per l'**elasticità** e la grande **resistenza**, ma anche per la piacevole **sensazione** di calore e l'effetto vellutato

Aguilone's tights for colder seasons are such as a soft caress on the skin. Made of **natural cotton** and warm **yarn studied to protecting from low temperatures**, are available in different bulkiness and they are characterized not only for **flexibility** and **strenght**, but also for the pleasant **feeling of warm** and for the **velvety effect**.



Collant Micro-Cotton Light Light Micro touch





Descrizione / Description

Collant vellutato in morbida microfibra e cotone naturale leggero, ideale per le mezze stagioni. Velvet tights in soft microfibre and natural light cotton, ideal for mid season.

Colori / Colours

Bianco - Panna

Cotone 50% - Poliammide 48% - Flastan 2%

Colori / Colours





Taglie / Sizes

Anni - <i>Years</i>	2	4	6	8	10	12/14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-162 cm









Collant Bimba Soft

Descrizione / Description

Collant in acrilico. Acrylic tights.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa - Red - Blu

Acrilico 68% - Poliammide 30% - Flastan 2%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12/14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-162 cm

Colori / Colours





Confezione / Packaging









Collant Cotton Soft 3D Stretch

Descrizione / Description

Collant elasticizzato in morbido cotone. *Elastic tights in soft cotton.*

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa - Blu - Red - Nero

Cotone 70% - Poliammide 25% - Elastan 5%

Taglie / Sizes

Anni - Years	2	4	6	8	10	12/14
Altezza - Height	80-90 cm	90-102 cm	102-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-162 cm

Colori / Colours



Confezione / Packaging









Rimba Soft Bimba Soil



Calzini: gli alleati dell'estate

Socks: partner for summer

Colorati e briosi, i calzini Aquilone **accompagnano le bambine e ragazze nella loro quotidianità**,
dai momenti di divertimento alle occasioni speciali.
Realizzati con **filati traspiranti e resistenti**, sono trendy soprattutto d'estate e ideali poiché **aiutano la calzata della scarpa**, evitando fastidiosi attriti.

Coloured and lively, Aquilone's socks **accompany children and girls in their routine**, from fun
moments to special occasions. Made of **strenght and breathable yarns**, they are trendy especially in summer.



Calzino Lurex Micro

Descrizione / Description

Calzino lurex con bordo taglio vivo. Lurex socks with sharp cut.

Taglie / Sizes

Misura piede Foot measure

25/30

31/36

Colori / Colours

Nero/Gold - Ivory/Gold - Bianco/Silver - Nero/Silver

Poliammide 73% - Poliestere 21% - Elastan 6%

Colori / Colours



Nero Gold











Confezione / Packaging





Contenitore / DisplayScatola 12 paia / Box 12 pairs



Imballo / Carton Box 20 doz / 20 doz



Calzino con fantasia jacquard. Socks with jacquard design.

Taglie / Sizes

Misura piede Foot measure

25/30

31/36

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa

Poliammide 97% - Elastan 3%

Colori / Colours



Bianco

Panna



Trend colours



Confezione / Packaging







Calzino Ricamato

Descrizione / Description

Calzino velato con disegno ricamato tono su tono. *Veiled socks with embroidered design tone on tone.*

31/36

Taglie / Sizes

Misura piede Foot measure

25/30

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa

Poliammide 97% - Elastan 3%

Colori / Colours



со



Panna

Rosa

Confezione / Packaging











11



Collant invisibile sotto il body, in Lycra 40 den, ideale per la danza. Lycra 40 den tights ideal for dance and invisible under the bodysuit.

Taglie / Sizes

Anni - Years	4/6	7/10	11/14
Altezza - Height	90-114 cm	114-138 cm	138-162 cm

Colori / Colours

Noiset - Natural

Poliammide 84% - Flastan 16%

Colori / Colours





Confezione / Packaging







Collant Dance Micro 50 3D

Descrizione / Description

Collant invisibile sotto il body, in morbida microfibra 50 den 3D ideale per la danza. Soft microfibre 50 den 3D ideal for dance and invisible under the bodysuit.

Colori / Colours

Cipria - Bianco - Nero

Poliammide 88% - Elastan 12%

Colori / Colours



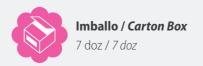


Taglie / Sizes

Anni - Years	4/6	8	10	12	14	16/18
Altezza - Height	90-114 cm	114-126 cm	126-138 cm	138-150 cm	150-162 cm	160-172 cm











Babies collection: her wellness is our priority

I collant Aquilone per neonata soddisfano specifiche esigenze di elasticità, comfort e libertà di movimento. Progettati a seguito di un attento studio sulle forme dei bebè e sull'ingombro dei pannolini di ultima generazione, hanno bordi elastici che non stringono e una sola cucitura, che non solo rende il collant più elegante, ma regala anche una vestibilità ancora più elevata.

Aquilone tights for babies satisfy particular requirements of flexibility, comfort and freedom.

Designed after a careful study on babies' shapes and on obstacle of the nappy of last generation, they have elastic band that doesn't press and only one seam, that doesn't make

tights smarter, but it gives a better wearability.



Collant coprente in soffice microfibra all'interno e lurex all'esterno.

Covering tights in soft microfibre inside and lurex outside.

Colori / Colours

Bianco/Silver - Ivory/Gold

Poliammide 73% - Poliestere 21% - Flastan 6%

Colori / Colours









Taglie / Sizes

Mesi - Months	3/6	6/12	12/18	18/24
Altezza - Height	60-67 cm	67-74 cm	74-82 cm	82-90 cm

Confezione / Packaging





Contenitore / Display Scatola 6 paia / Box 6 pairs



Collant Graziosa

Descrizione / Description

Collant coprente in filanca 40 den. Covering tights in polyamide 40 den.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa

Poliammide 97% - Elastan 3%

Taglie / Sizes

15

Mesi - Months	3/6	6/12	12/18	18/24
Altezza - Height	60-67 cm	67-74 cm	74-82 cm	82-90 cm













Collant in microrete chiusa. Tights in closed micronet.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa

Poliammide 94% - Flastan 6%

Taglie / Sizes

Mesi - Months	3/6	6/12	12/18	18/24
Altezza - Height	60-67 cm	67-74 cm	74-82 cm	82-90 cm

Colori / Colours





Confezione / Packaging







Collant Jacquard

Descrizione / Description

Collant con fantasia jacquard. Tights with jacquard design.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa

Poliammide 94% - Elastan 6%

Taglie / Sizes

Mesi - Months	3/6	6/12	12/18	18/24
Altezza - Height	60-67 cm	67-74 cm	74-82 cm	82-90 cm

Colori / Colours













Collant con fantasia jacquard. Tights with jacquard design.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Cipria

Poliammide 94% - Flastan 6%

Taglie / Sizes

Mesi - Months	3/6	6/12	12/18	18/24
Altezza - Height	60-67 cm	67-74 cm	74-82 cm	82-90 cm

Colori / Colours







Trend colours

Confezione / Packaging











Collant Ricamato STIRATO

Descrizione / Description

Collant velato con fantasia tono su tono. Veiled tights with design tone on tone.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa

Poliammide 97% - Elastan 3%

Taglie / Sizes

17

Mesi - Months	3/6	6/12	12/18	18/24
Altezza - Height	60-67 cm	67-74 cm	74-82 cm	82-90 cm

Colori / Colours















Una delicata protezione contro il freddo

Gentle protection against cold

Realizzati con filati anallergici e sicuri sulla pelle, i collant per neonata dedicati alle stagioni più fredde rappresentano un caldo abbraccio. Una proposta in **leggero** cotone naturale, ideale nelle mezze stagioni, affianca un articolo dalla pesantezza più consistente, studiato per proteggere dalle temperature più rigide.

Made of hypoallergenic and safe yarns on the skin, tights for babies for colder season represent a warm hug. The collection includes an article in **light natural cotton**, ideal in mid-season, and an **item more heavy**, studied to protect from low temperatures.



Collant Micro Cotton Light Light Micro touch



Collant in soffice microfibra e cotone naturale. Light cotton 3D and microfibre tights, soft and breathable.

Colori / Colours

Bianco - Panna

Cotone 50% - Poliammide 45% - Elastan 5%





Colori / Colours







Taglie / Sizes

Mesi - Months	0/3	3/6	6/12	12/18	18/24
Altezza - Height	53-60 cm	60-67 cm	67-74 cm	74-82 cm	82-90 cm









Collant Cotton Soft 3D Pure cotton



Descrizione / Description

Collant elasticizzato in morbido cotone Flastic tights in soft cotton.

Colori / Colours

Bianco - Panna - Rosa - Blu - Red

Cotone 70% - Poliammide 25% - Flastan 5%

Taglie / Sizes

Mesi - Months	0/3	3/6	6/12	12/18	18/24
Altezza - Height	53-60 cm	60-67 cm	67-74 cm	74-82 cm	82-90 cm

Colori / Colours



Confezione / Packaging









Una nuova forma per una vestibilità più elevata

A new shape for a high wearability

Aquilone ha a cuore il benessere delle bambine, per questo a seguito di **attenti studi** ha sviluppato un nuovo collant per neonata. Rispetto ai precedenti modelli, il nuovo collant è senza tassellone, è dotato di un bordo elastico che non stringe e ha una sola ed unica cucitura, per una vestibilità ed un comfort ancora più elevati.

Aguilone takes care of girl's wellness, so it developes a new baby's tights as a result of careful studies. Compared to the previous model, new tights are **without panel gusset**, they have an **elastic edge** that doesn't press and they have **one** seam, for a high comfort and wearability.



Primizia, la collezione di collant dedicata a chi ami di più

Primizia, the tights collection for your loved baby

Piccoli capolavori pensati per le sue prime occasioni speciali: questi sono i collant **Primizia di Aquilone**. Una collezione di **articoli per neonata** curata nei minimi dettagli, realizzata con **pizzi raffinati** e **filati pregiati**.

Little masterpieces thought for her first special occasions: these are tights **Primizia of Aquilone**. A collection of **baby tights** very accurate, made with **elegant laces** and **fine yarns**.

Dettagli preziosi - Precious details

Sviluppata per **assecondare la naturale silhouette** del bebè, la collezione Primizia include **quattro graziose varianti**, disponibili in tre diverse taglie e nei colori bianco e silk.

Made to **fit the natural shapes of baby**, collection Primizia includes **four pretty models**, available in three different sizes and in colours white and silk.



Bianco



TULLE
Bianco Silk



FIOCCO

(Bianco) Silk



FLORAL

Bianco Sill

Taglie - Size

Mesi - Months	0/3	3/6	6/12
Altezza - Height	53-60 cm	60-67 cm	67-74 cm





Una costante attenzione ai nuovi trend

Constant attention to new trend

Collezione basic Basic collection

Per vestire la quotidianità con un tocco speciale, Aquilone vanta una **ricca selezione di collant continuativi sempre disponibili a magazzino**. Declinati in micro fantasie e nei colori di maggior attualità, vengono **periodicamente aggiornati** per essere in linea con le tendenze di mercato.

To dress up every day in a special way, Aquilone boasts a **rich** selection of basic tights always in stock. Available in micro design and in trendy colours, they are **periodically revised** to be in line with market trends.

Collezione moda Fashion collection

Anche le bambine amano seguire la moda: con le due collezioni **Autunno/Inverno** e **Primavera/Estate**, ogni anno Aquilone presenta collant, leggings e calzini **ispirati** ai trend del momento, realizzati con soluzioni tecniche all'avanguardia e materiali innovativi.

Also babies love to follow fashion: with our two collection **Autumn/Winter** and **Spring/Summer**, every year Aquilone presents tights, leggings and socks **inspired to current trend**, made with **advanced technical solutions** and innovative materials.



Functionality for distribution network

Aquilone tiene in grande considerazione le necessità della rete distributiva: i **packaging**, facilmente riconoscibili e caratterizzati da un'elevata leggibilità, vengono proposti in **unità di vendita ed imballi** che rispondono a specifiche esigenze di visibilità e stoccaggio.

23

Aquilone considers needs of distribution network: **packaging** are recognisable and charactherized by an high readability, they are proposed in **sale's unit and carton box** that answer to specific demand of visibility and storage.



calzebc@calzebc.it - www.calzebc.com tel +39 0376 78 28 11 - fax +39 0376 78 28 12

100% WADE IN ITALY, SINCE 1960

CYTSE BC

Strada Lisnetta 7 - 46042 Castel Goffredo (MN) Italia



quality product, safe and guided to wellness of babies and girls. valuable, non-toxic and hyppallergenic yarns, to ensure a high Completely Made in Italy, Aquilone's tights are realized with

benessere delle bambine e ragazze. prodotto di **alta qualità**, sicuro e completamente orientato al con filati pregiati, atossici e anallergici, per garantire un Prodotti interamente in Italia, i collant Aquilone sono realizzati

Quality 100% made in Italy made in Italy Qualità 100%